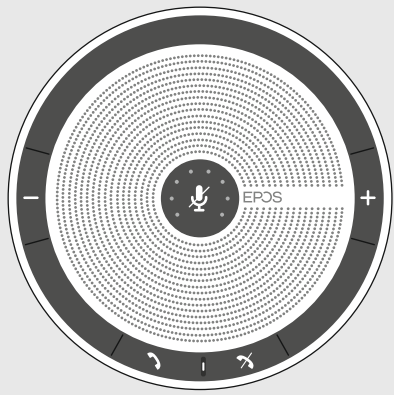


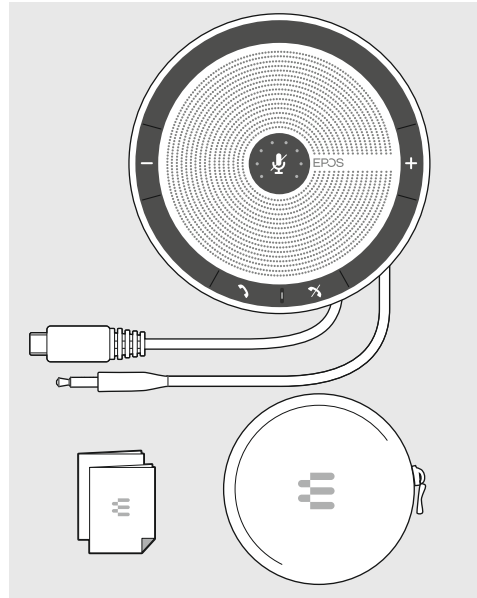
EPOS



SP 20 Speakerphone

EN Quick Guide	EL	RU
DE Kurzanleitung	DA Kvikvejledning	ZH 快速入门指南
FR Guide express	SV Snabbguide	TW 快速指南
IT Guida rapida	FI Pikaopas	TR Hızlı Kılavuz
ES Guía rápida	PL Skrócona instrukcja obsługi	JA クイックガイド
PT Guia Rápido		ID Panduan Cepat
NL Mini handleiding		KO 빠른 가이드

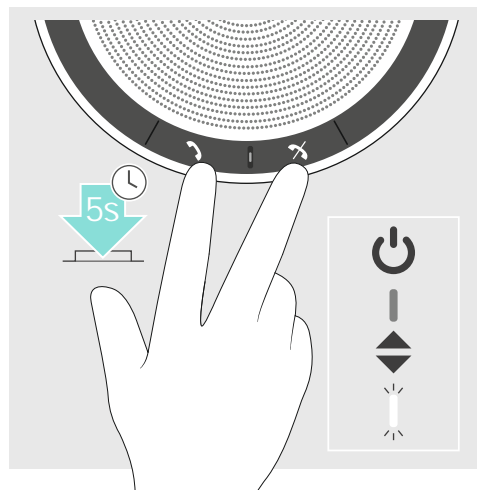
Package contents | Lieferumfang | Contenu de la boîte |
 Contenuti della confezione | Contenido del embalaje |
 Conteúdo da embalagem | Inhoud verpakking |
 Pakkauksen sisältö | Zawartość opakowania |
 パッケージ内容 | Isi kemasan | 패키지 내용



Detailed information | Ausführliche Informationen |
 Informations détaillées | Informazioni dettagliate | Información
 detallada | Informação detalhada | Gedetailleerde informatie |
 Detaljeret information |
 Detaljerad information | Yksityiskohtaiset tiedot |
 Szczegółowe informacje |
 详细信息 | 詳細資訊 | Ayrıntılı bilgi | 詳細情報 |
 Informasi terperinci | 상세 정보

Switching the speakerphone on/o | Speakerphone ein-/
 ausschalten | Activer/désactiver le combiné | Accensione/
 spegnimento del vivavoce | Encender y apagar el altavoz |
 Ligar/desligar o altifalante | In-/uitschakelen van de luidspreker |
 Slukkes højttalartelefonen | Stänga av/på högtalartelefonen |
 Kaiuttimen käynnistäminen päälle/pois päältä |
 Wł. czenie/ wyl. czenie zestawu głośnomówiącego |

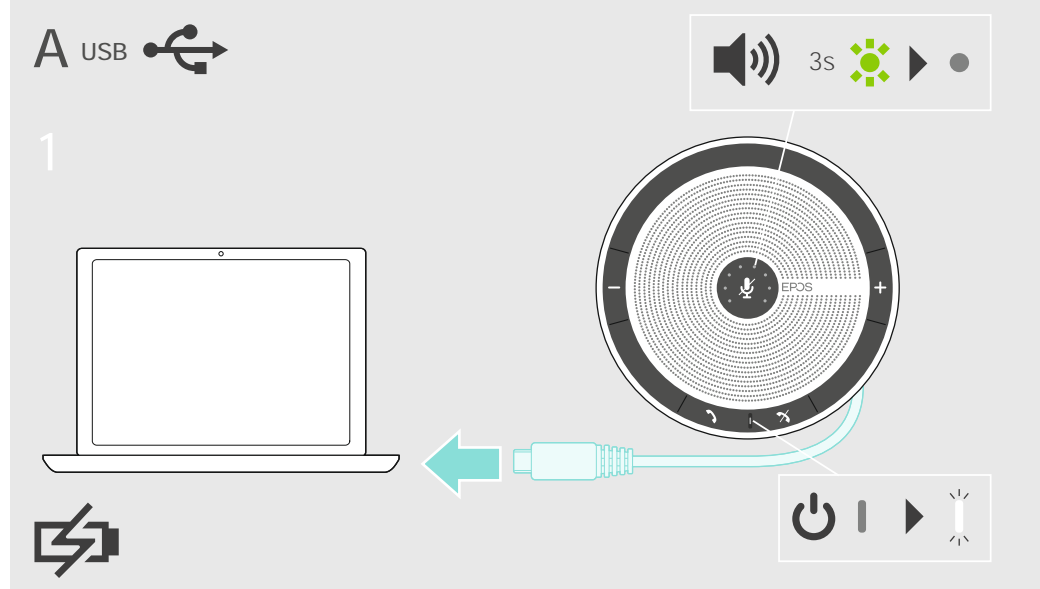
打开/关闭免提电话 | 將會話電話開機/關機 |
 Hoparlörü açma/kapama | スピーカーフォンのオン/オフの切り替え |
 Menyalakan/mematikan speakerphone | 스피커폰 켜기/끄기



Connection possibilities | Anschlussmöglichkeiten | Possibilités de connexion | Possibilità di connessione | Posibilidades de conexión |
 Possibilidades de ligação | Aansluitmogelijkheden | | Tilslutningsmuligheder | Anslutningsmöjligheter |
 Liitntamhdollisuudet | Mo liwo ci podł. czenia | | 连接可能性 | 连接用途 | Ba lanti seçenekleri | 接続可能性 |
 Kemungkinan koneksi | 연결할 수 있는 방법

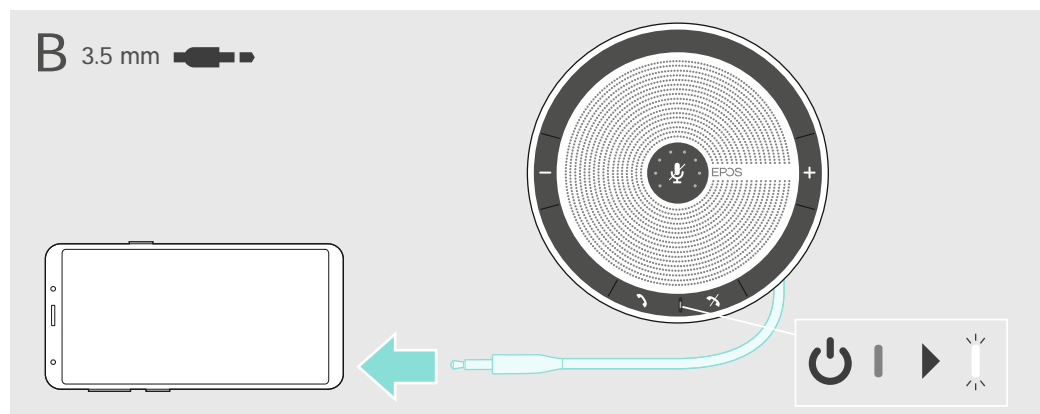


Charging the battery & connecting via USB cable | Akku laden & über USB-Kabel anschließen | Chargement de la batterie et connexion par
 câble USB | Carica della batteria e connessione tramite cavo USB | Cargar la batería y conectar a través de cable USB | Carregar a bateria e ligar
 por meio de cabo USB | Opladen van de batterij en aansluiten via USB-kabel | Opladning af batteriet og tilslutning via USB-kabel | Ladda batteriet och ansluta via USB-kabel | Akun lataaminen ja yhdistäminen USB-kaapelin
 kautta | Ładowanie baterii i podł. czenie za pomocą kabla USB | | 为电池充电并通过 USB 线连接 | 為電池充電或透過 USB 接線連接裝置 | Pili arj etme ve USB kablosu aracılı yla ba lama |
 USBケーブルでバッテリー充電&接続 | Mengisi daya baterai & menghubungkan melalui kabel USB | 배터리 충전 및 USB 케이블로 연결

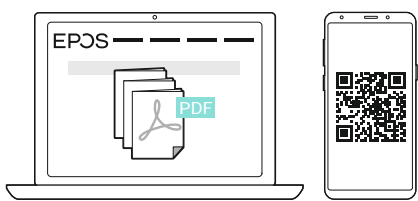


Connecting via audio cable | Audiokabel anschließen | Connecter via un câble audio | Connessione tramite cavo audio |
 Conectar mediante cable de audio | Ligação por cabo de áudio | Aansluiten door middel van audiokabel |
 Tilslutning via lyd kabel | Anslutning via audiosladd | Yhdistetään audiokaapelin kautta |

Ł. czenie za pomocą przewodu audio | | 通过音频线连接 | 使用音訊線連接 | Ses kablosu ile ba lanma |
 オーディオケーブルを介しての接続 | Menghubungkan melalui kabel audio | 오디오 케이블을 통해 연결



EPOS Connect
www.eposaudio.com/connect

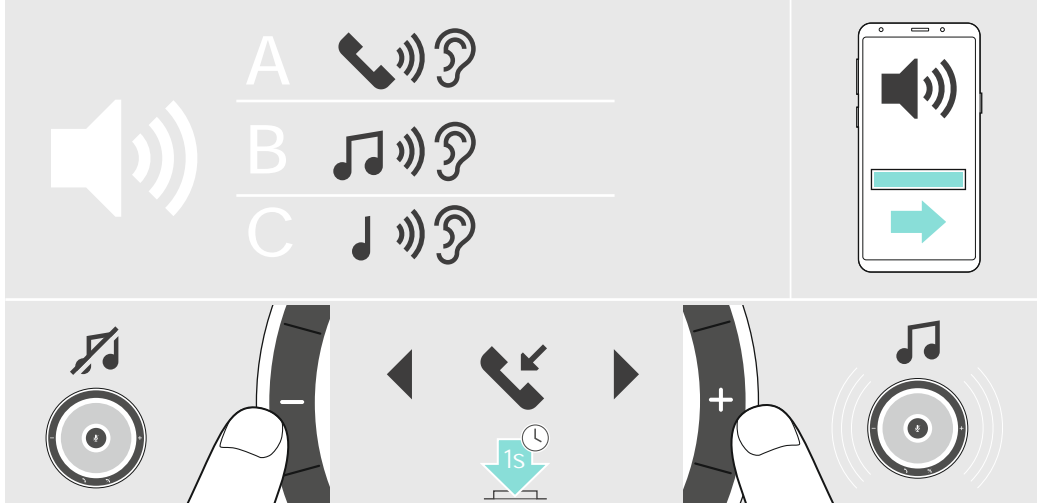
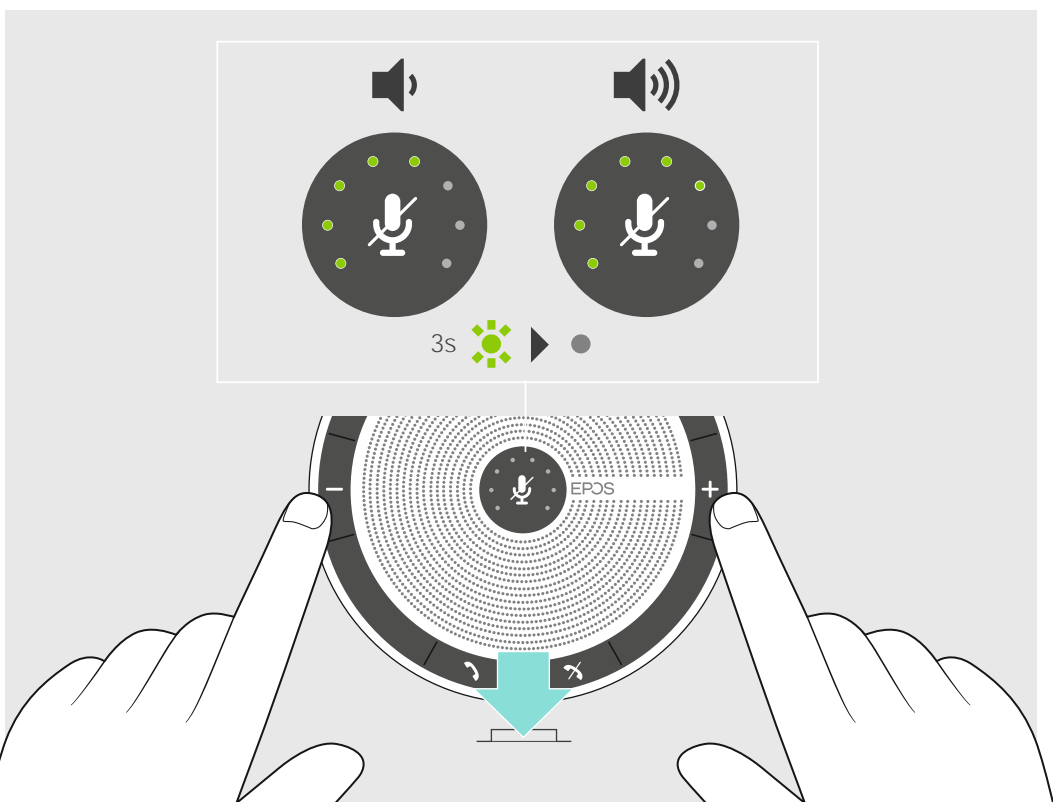


www.eposaudio.com/support

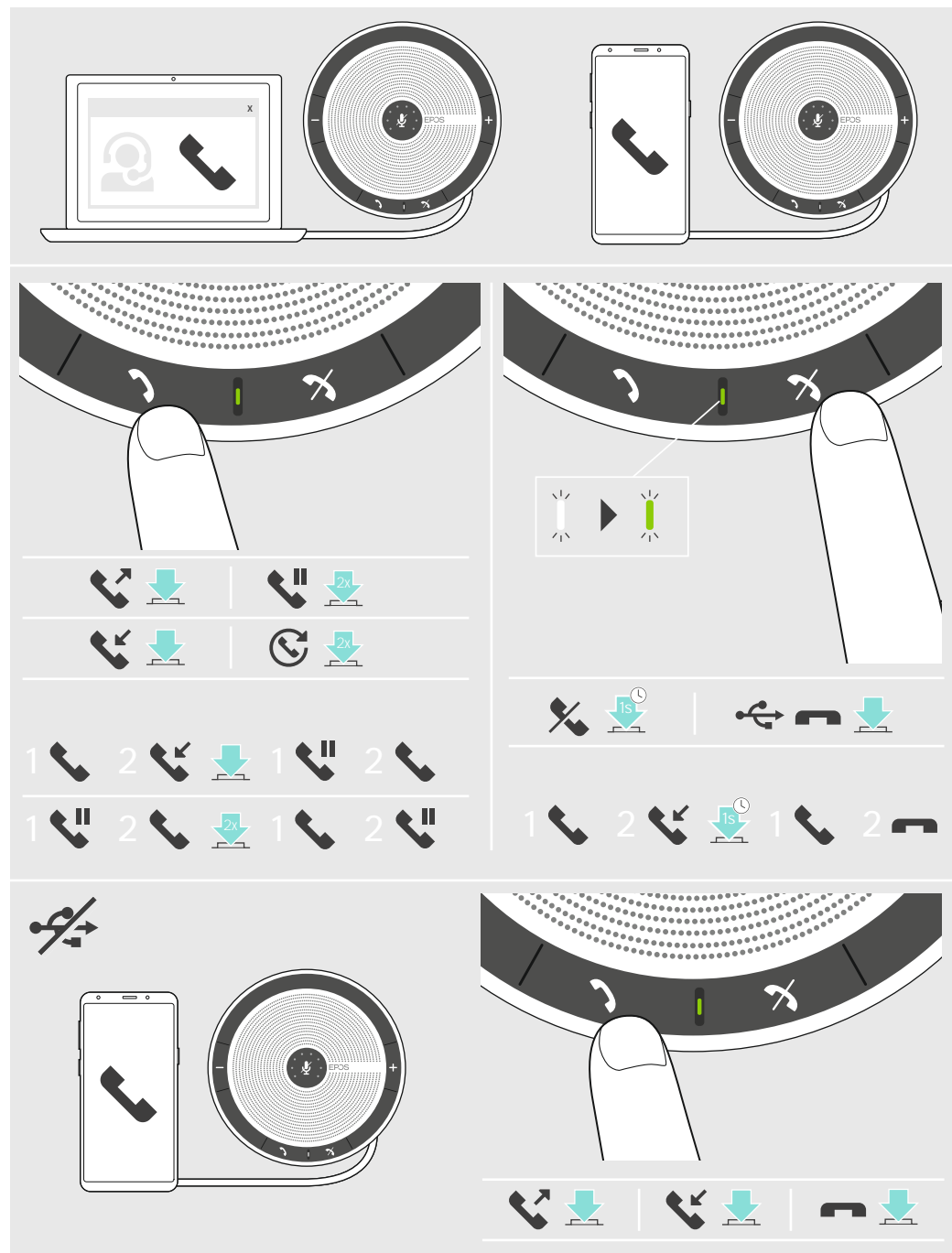
Sennheiser Communications A/S
 Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.eposaudio.com

Printed in China, Publ. 11/19, 770-00027/A06

Adjusting the volume – A call B music C tones | Lautstärke einstellen – A Telefonat B Music C Töne |
 Régler le volume – A appel B musique C sonneries | Regolazione del volume – A chiamata B musica C toni |
 Ajuste del volumen – A llamada B música C tonos | Ajustar o volume – A Chamada B Música C tons |
 Het volume regelen – A Oproep B Muziek C Tonen | – A C |
 Justering af lydstyrken – A opkald B musik C toner | Justera volymen – A telefonsamtal B musik C toner |
 Äänenvoimakkuuden säätäminen – A puhelinsoitto B musiikki C äänet | Regulacja głośności – A połączenie telefoniczne B muzyka C dźwięki |
 – A B C | 调节音量 – A 呼叫 B 音乐 C 音调 | 調整音量 – A 電話 B 音樂 C 語音音调 |
 Ses seviyesini ayarlama – A çağrı B müzik C zil sesleri | 音量的調整 – A 通話 B ミュージック C トーン |
 Menyesuaikan volume – A panggilan telepon B musik C nada suara | 볼륨 조절하기 – A 통화 B 음악 C 신호음



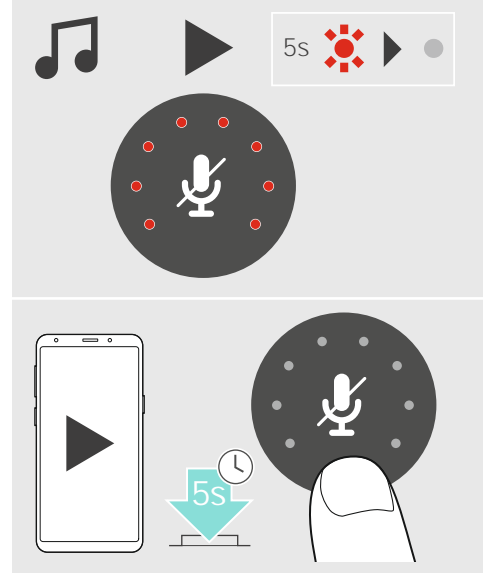
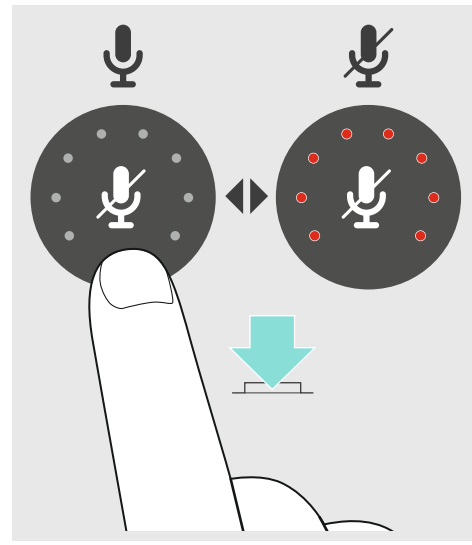
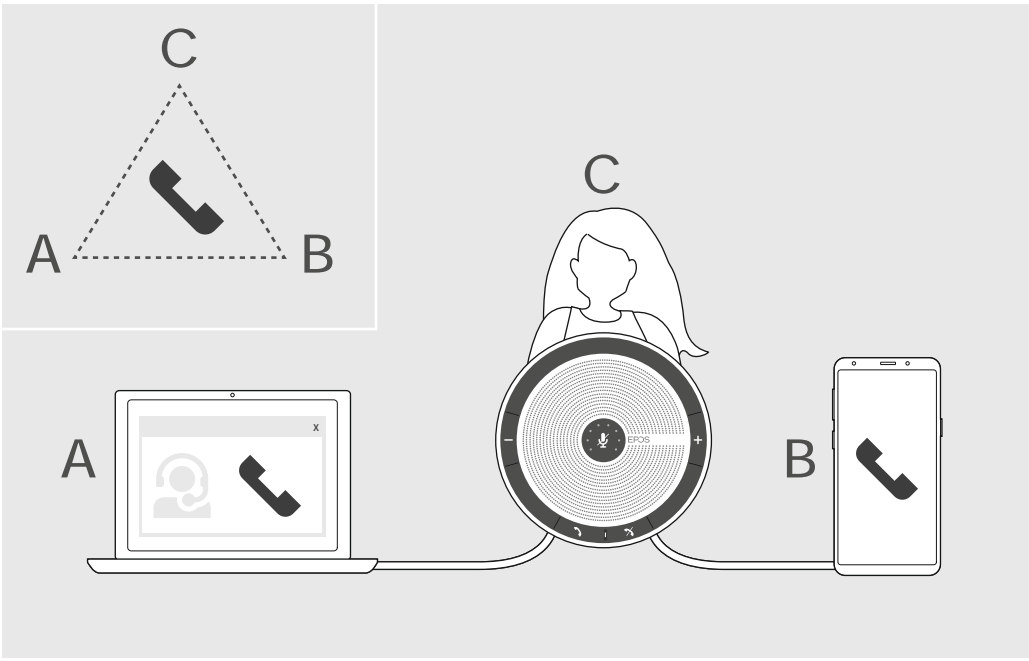
Making calls via the speakerphone | Mittels Speakerphone telefonieren | Passer des appels avec le combiné |
 Per effettuare chiamate tramite vivavoce | Realizar llamadas a través del altavoz | Fazer chamadas através do altifalante |
 Gesprekken voeren via de luidspreker | | Foretage opkald via højttalartelefonen |
 Så här ringer du via högtalartelefon | Kaiuttimpuhelimen kautta soittaminen | Wykonywanie połączeń za pomocą zestawu głośnomówiącego |
 | 通过免提电话拨打电话 | 透過會話電話撥打電話 |
 Hoparlörü aracılı yla çağrı yapma | スピーカーフォンで通話 | Melakukan panggilan telepon melalui speakerphone | 스피커폰을 통해 전화 걸기



Conference | Telefonkonferenz | Conférence | Teleconferenza | Conferencia | Conferência | Vergadering | Telefonmode | Konferens | Neuvottelupuhelun | Konferencji | 电话会议 | 電話會議 | Konferans | 電話會議を行う | Konferensi | 회의로

Muting the microphone | Mikrofon stummschalten | Couper le son du microphone | Disattivazione del microfono | Silenciar el micrófono | Silenciar o microfone | De microfoon uitschakelen | Afbrydelse af mikrofonen | Stanga av mikrofonen | Mikrofonin mykistaminen | Wyciszenie mikrofonu | 将麦克风静音 | 麥克風靜音 | Mikrofonu sessize alma | マイクをミュートにする | Membisukan mikrofon | 마이크 음소거

Audio playback | Audiowiedergabe | Lecture audio | Riproduzione audio | Reproducir audio | Reprodução de áudio | Audioweergave | Audio-afspilning | Ljuduppspelning | Aänen toisto | Odtwarzanie dźwięku | 音頻播放 | 音訊播放 | Ses çalma | オーディオ再生 | Pemutaran audio | 오디오 재생



Verifying remaining battery life | Verbleibende Akkuladung abfragen | Vérifier la capacité restante de la batterie | Verificare la durata residua della batteria | Comprobación de la batería restante | Verificar a duração restante da bateria | Verifiëren van de resterende batterijduur | Kontrol af tilbageværende batteritid | Verifiera återstående batteritid | Jäljellä olevan akunkeston todentaminen | Sprawdzanie pozostałej żywotności baterii | 检查剩余电池电量 | 檢查剩餘電池電量 | Kalan pil suresini do rólama | バッテリー残量の確認 | Memeriksa kasi sisa daya tahan baterai | 배터리 잔량 확인

